



Cristalinul artificial

# AcrySof® IQ PanOptix®

Tot ce trebuie să știți despre  
AcrySof® IQ PanOptix®

Cristalinul artificial  
care se potrivește stilului  
dumneavoastră de viață.



## Cristalinul artificial

# AcrySof® IQ PanOptix®

Cea mai nouă generație de cristaline trifocale dezvoltate de liderul mondial în oftalmologie.

## Ce este cataracta și cum se tratează?

Cataracta apare atunci când cristalinul natural al ochiului se opacifiază, odată cu vârsta. Printre simptomele cataractei se află:

- Vederea neclară, încețoșată
- Culori șterse, îngălbenite
- Lumini care par orbitoare
- Vedere slabă noaptea<sup>1</sup>

Cataracta se tratează printr-o operație prin care se înlocuiește cristalinul natural al ochiului cu un cristalin artificial.<sup>1</sup>

## Ce este AcrySof® IQ PanOptix®?

AcrySof® IQ PanOptix® este un cristalin artificial creat să vă ofere o vedere clară, fără ochelari, la aproape (40 cm), intermediar (60 cm) și distanță. Pentru că AcrySof® IQ PanOptix® vă ajută să vedeți la toate cele 3 distanțe, se mai numește și cristalin trifocal.<sup>2</sup>

## De ce mi-a recomandat medicul oftalmolog

### AcrySof® IQ PanOptix®?

Medicul oftalmolog v-a recomandat cristalinul artificial AcrySof® IQ PanOptix® pentru a reduce sau elimina, după operație, nevoia de a purta ochelari pentru aproape, distanțe intermediare sau depărtare.<sup>2,3</sup>



## După ce voi avea cristalinul artificial AcrySof® IQ PanOptix®, vederea mea va fi la fel ca cea din tinerețe, când nu aveam nevoie de ochelari de citit?

Nu există un cristalin artificial care să imite exact un ochi tânăr. Dar cristalinele trifocale, așa cum este **AcrySof® IQ PanOptix®** folosesc ultimele descoperiri din tehnologia vederii. Ele sunt făcute special ca să vă îmbunătățească viața, oferindu-vă o vedere clară la apropiere, la distanță intermediară și la depărtare.<sup>2,3</sup>

## Dacă am cristaline artificiale AcrySof® IQ PanOptix®, nu voi mai avea nevoie niciodată de ochelari de vedere?

AcrySof® IQ PanOptix® este conceput să vă ofere o vedere bună pentru majoritatea activităților zilnice, fără să aveți nevoie de ochelari.<sup>2</sup> S-ar putea să simțiți nevoia de ochelari în cazul activităților minuțioase ca de exemplu cititul scrisului mic. Acest lucru este obișnuit pentru toate tipurile de lentile intraoculare.<sup>2</sup>



# Lentile premium pentru orice stil de viață

AcrySof® IQ PanOptix® IOL este conceput să vă ofere posibilitatea să vedeți clar de aproape, la distanță intermediară și la depărtare.<sup>2</sup>

## La distanță intermediară (60 cm)

- vedeți clar în oglindă când vă bărbieriți sau vă machiați
- Atunci când jucați table
- Sau când folosiți un calculator<sup>5</sup>



## De aproape (40 cm)

- Cititul unei cărți sau a etichetelor la cumpărături
- Folosirea telefonului mobil
- La cusut



## La depărtare

- Conducerea
- Privitul la televizor
- Supravegherea nepoților în parc



# La ce să mă aștept

după implantarea cristalinului AcrySof® IQ PanOptix®?

## Zilele 1 și 2 după operație

Întrebați medicul dumneavoastră oftalmolog cum să aveți grijă de ochi după operație. Vă va spune când puteți să vă întoarceți la activitățile dumneavoastră obișnuite și la ce să fiți atent (inclusiv care sunt simptomele la care ar trebui să luați legătura imediat cu medicul).

Veți fi programat la o consultație de control la o zi sau două după operație:<sup>7</sup>

- Dacă operația s-a făcut pe primul ochi, vederea s-ar putea să nu fie clară până când nu vă operați și la al doilea ochi
- După operația la al doilea ochi, majoritatea persoanelor spun că au o vedere bună la aproape, intermediar și distanță în câteva zile de la operație.

Lucruri pe care s-ar putea să le observați în prima și a doua zi:

- Luminile pot să pară mai strălucitoare
- Puteți vedea cercuri de lumină în jurul obiectelor luminoase, în special noaptea (halo-uri)<sup>2</sup>

După operație, multe persoane aproape că nu observă sau nu consideră un deranj atunci când luminile sunt mai strălucitoare sau văd cercuri de lumină. Câteva persoane le observă tot timpul și doar foarte puține spun că sunt foarte deranjate de ele.<sup>9</sup>

Creierul dumneavoastră reușește de obicei să se adapteze acestor schimbări. Astfel, luminile strălucitoare și cercurile luminoase vor fi observate din ce în ce mai puțin cu trecerea timpului.<sup>7</sup>



Această imagine exemplifică cum arată luminile strălucitoare (stâlpii de iluminat și farurile mașinilor) și cercurile de lumină (semnul de circulație și liniile albe de pe marginea drumului).



**De aproape**  
(40 cm)

## La mai mult de 1 săptămână după operație

Unele persoane au nevoie de puțin mai mult timp decât altele, să se obișnuiască cu noul mod de a vedea.

- Acest lucru se întâmplă pe măsură ce creierul învață să vadă, prin noul cristalin artificial.
- Poate să dureze de la câteva zile la câteva luni.
- Foarte rar, oftalmologul s-ar putea să vă recomande o intervenție minoră de corecție pentru perfecționarea vederii.

Odată ce vederea vi s-a stabilizat puteți să vă bucurați de diferite activități fără să mai folosiți ochelarii, cum ar fi:

- Cititul cărților în aer liber sau în interior
- Să gătiți sau să jucați table
- Văzutul clar în oglindă atunci când vă bărbieriți sau vă machiați
- Conducusul sau supravegheatul nepoților în parc

### La distanță intermediară (60 cm)



## La 1 an sau mai mult după operație

Este puțin probabil ca vederea să vi se schimbe radical în anii care urmează după operație.

Este important să mergeți să vă controlați vederea și sănătatea ochilor:

- La cel puțin fiecare 2 ani, dacă aveți sub 65 de ani
- Cel puțin anual dacă aveți 65 de ani sau peste
- De fiecare dată când observați modificări ale vederii.

### Vedere la distanță









# AcrySof® IQ PanOptix® cristalinul artificial pentru corecția presbiopiei

## Informații importante despre produs

### INDICAȚII:

AcrySof® IQ PanOptix® a fost conceput special pentru a fi implantat în sacul capsular al camerei posterioare, având drept scop corecția afakiei, secundară îndepărtării cristalinului cataractat la pacienții adulți cu sau fără presbiopie care își doresc vedere bună la aproape, intermediar și distanță, precum și o independență crescută față de ochelari.

### PRECAUȚII

Ca la orice altă intervenție chirurgicală există riscuri asociate. Este necesară o evaluare preoperatorie amănunțită, iar recomandarea de implantare a acestui tip de cristalin artificial poate fi făcută doar de către medicul oftalmolog după evaluarea posibilelor riscuri, în special în cazul pacienților cu patologii oculare asociate.

Unii pacienți pot avea un grad diferit de disconfort vizual sau vedere neclară din cauza designului multifocal al lentilei, în condiții de iluminare insuficientă.

Ca în cazul oricărui alt model de cristalin multifocal, pot fi întâlnite situații în care să se recomande explantarea cristalinului artificial.

Opacifierea capsulei posterioare poate afecta semnificativ vederea pacienților cu cristaline multifocale după o perioadă de timp mai scurtă comparativ cu pacienții cu cristaline monofocale.

### AVERITZARE:

Consultați prospectul/instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului medical Model TFNT00 pentru o listă completă de indicații, riscuri și precauții.

### REFERINȚE:

1. Canadian Ophthalmological Society. Cataract. <http://www.cos-sco.ca/vision-health-information/conditions-disorders-treatments/cataract/>.
2. AcrySof® IQ PanOptix® IOL Directions for Use.
3. Alcon Data on File. TDOC-0053542 (Mar 10 2017).
4. Canadian National Institute for the Blind. Light up your life. <http://www.cnib.ca/en/your-eyes/eye-care/lighting-0607/Pages/default.aspx>.
5. Charness N, Dijkstra K, Jastrzemski T, et al. Monitor viewing distract for younger and older workers. Proceedings of the Human Factors and Ergonomics Society 52nd Annual Meeting, 2008. [http://www.academia.edu/477435/Monitor\\_Viewing\\_Distance\\_for\\_Younger\\_and\\_Older\\_Workers](http://www.academia.edu/477435/Monitor_Viewing_Distance_for_Younger_and_Older_Workers). Accessed May 9, 2015.
6. Kasetsuwan N, Satitpitakul V, Changul , Jariyakosol S. Incidence and pattern of dry eye after cataract surgery. PLoS ONE 2013;8(11):e78657. <http://journals.plos.org/plosone/article/file?id=10.1371/journal.pone.0078657&type=printable>.
7. Canadian Ophthalmological Society. Canadian Ophthalmological Society evidence-based clinical practice guidelines for cataract surgery in the adult eye. Can J Ophthalmol. 2008;43(Suppl 1): S1-S57.
8. Canadian Association of Optometrists. The eye exam. <https://opto.ca/health-library/the-eye-exam>. Accessed May 18, 2017.

**Alcon**

SEE BRILLIANTLY

RO-ACP-2000004



AcrySof® IQ PanOptix®  
PRESBYOPIA-CORRECTING IOL